

## 132349-2026 - Kilpailu

**Puola – Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu – „Wykonanie kompletnej dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej na terenie Nadleśnictwa Namysłów wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych realizowanych w ramach MRN3”**

**OJ S 39/2026 25/02/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Palvelut**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów  
Sähköposti: [namyslow@katowice.lasy.gov.pl](mailto:namyslow@katowice.lasy.gov.pl)  
Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö  
Pääasiallinen toimiala: Talous- ja elinkeinoelämään liittyvät asiat

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Wykonanie kompletnej dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej na terenie Nadleśnictwa Namysłów wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych realizowanych w ramach MRN3”

Kuvas: Przedmiotem zamówienia są usługi polegające na wykonaniu kompletnej dokumentacji projektowej, która obejmuje wykonanie zadań związanych z rewitalizacją stawu wraz z systemem zasilania w wodę, przywróceniem funkcji obszarom mokradłowym oraz odcinkowej renaturyzacji dopływu. Zakres rzeczowy poszczególnych części ma charakter szacunkowy. Jeśli w trakcie projektowania okaże się, że konieczne jest zastosowanie budowli piętrzących lub upustowych (lub innych: przepust, zastawka, próg) dla celu funkcjonalności, trwałości budowli, bezpieczeństwa lub praktyki budowlanej - należy takie obiekty zaprojektować. Zamawiający podzielił zamówienie na cztery części: Część nr 1 - „Wykonanie dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej dla zadania – Rewitalizacja stawu wraz z systemem zasilania w wodę. Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na terenie Leśnictwa Polkowskie (Nadleśnictwo Namysłów) wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru autorskiego”. Przedmiotem zamówienia w tej części jest opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej obiektów małej retencji nizinnej na rewitalizację stawu, przebudowę 2 przepustów, budowę 3 zastawek i 3 progów wodnych, odcinkowe odmulenie i odtworzenie koryta rowu w obrębie budowli oraz uzyskanie odpowiednich decyzji administracyjnych, w tym pozwolenia na budowę. Część nr 2 - „Wykonanie dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej dla zadania – Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na terenie Leśnictwa Siemysłów (Nadleśnictwo Namysłów) wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru autorskiego”. Przedmiotem zamówienia w tej części jest opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na przebudowę 2 przepustów z piętrzeniem, budowa/przebudowa 6 zastawek, odcinkowe odmulenie i odtworzenie koryta rowu w obrębie budowli oraz uzyskanie odpowiednich decyzji administracyjnych, w tym pozwolenia na budowę. Część nr 3 -

„Wykonanie dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej dla zadania – Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na terenie Leśnictwa Gola (Nadleśnictwo Namysłów) wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru autorskiego”. Przedmiotem zamówienia w tej części jest opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej obiektów małej retencji nizinnej na przebudowę 1 przepustu, budowę/przebudowę 5 zastawek i 4 progów wodnych, odcinkowe odmulenie i odtworzenie koryta rowu w obrębie budowli oraz uzyskanie odpowiednich decyzji administracyjnych w tym pozwolenia na budowę. Część nr 4 - „Wykonanie dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej dla zadania – Odcinkowa renaturyzacja dopływu z Małej Kolonii do Szerzyny. Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na terenie Leśnictwa Starościna (Nadleśnictwo Namysłów) wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru autorskiego”. Przedmiotem zamówienia w tej części jest opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej obiektów małej retencji nizinnej na odtworzenie koryta cieku, ze zróżnicowaniem szerokości koryta, ponownym ukształtowaniem dna i brzegów, odtworzeniem naturalnych meandrów, umocnieniem brzegów wklęsłych, budowę 3 zastawek oraz uzyskanie odpowiednich decyzji administracyjnych w tym pozwolenia na budowę.

Menettelyn tunniste: 12a693d3-59dd-4dc5-a0d0-6793ef5c2112

Sisäinen tunniste: SA.270.6.2025

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

#### **2.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

Lisäluokitus (cpv): 71313450 Ympäristövaikutusten seuranta rakentamisessa, 71242000

Hankkeiden ja suunnitelmien valmistelu, kustannusarvointi, 71313440 Ympäristövaikutusten arviointipalvelut (YVA) rakentamisessa, 71248000 Hankkeiden ja dokumentaation valvonta, 71244000 Kustannuslaskenta, kustannusseuranta, 71246000 Rakentamisessa tarvittavien määrien määrittäminen ja luettelointi

#### **2.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Marii skłodowskiej-Curie 14A

Postitoimipaikka: Namysłów

Postinumero: 46-100

Maaryhmittely (NUTS): Nyski (PL523)

Maa: Puola

Lisätiedot: Miejsce realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Namysłów.

#### **2.1.3. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 286 987,01 PLN

#### **2.1.4. Yleistä tietoa**

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

#### **2.1.5. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 4

**Sopimusehdot:**

## 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Art. 108 ust. 1 pkt 6 PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 PZP, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z Wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Korruptio: Art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r. poz. 17 - „KK”), c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a KK, w art. 46 - 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (tekst jedn.: Dz. U. z 2023 r. poz. 2048) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r. poz. 930), Art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP;

Petos: Art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 KK, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 KK, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d KK, lub przestępstwo skarbowe, Art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP;

Työlainsäädännön mukaisten veloitteiden rikkominen: Art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1745) - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; Art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP;

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän veloitteen rikkominen: Art. 108 ust. 1 pkt 3) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed

upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Art. 108 ust. 1 pkt 3) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: Art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a KK, w art. 46 - 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (tekst jedn.: Dz. U. z 2023 r. poz. 2048) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r. poz. 930), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 KK, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 KK, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d KK, lub przestępstwo skarbowe, Art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP; Art. 108 ust. 1 pkt 4) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1-3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r. poz. 507 – „Specustawa”). Na podstawie: 1) art. 7 ust. 1 pkt 1 Specustawy Zamawiający wykluczy Wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Specustawy, 2) art. 7 ust. 1 pkt 2 Specustawy Zamawiający wykluczy Wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 1124 z późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Specustawy, 3) art. 7 ust. 1 pkt 3 Specustawy Zamawiający wykluczy Wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 120 z późn. zm.) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Specustawy. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.

Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 z późn. zm.). Na podstawie art. 5k ust. 1 w/w rozporządzenia Rady (UE) zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)-e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)-d), art. 8, art. 10 lit. b)-f) i lit. h)-j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)-e) i lit. g)-i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)-d), lit f)-h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub; c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku, gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. W związku z tym, iż wartość zamówienia nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty dla usług 10 000 000 euro przesłanka wykluczenia, o której mowa w art. 108 ust. 2 PZP w niniejszym postępowaniu nie występuje.

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Art. 108 ust. 1 pkt 5) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1745), b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a KK, Art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP; Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a KK, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 KK, Art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP; Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 KK, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, Art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w

spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP;  
Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r. poz. 17 - „KK”), Art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP Zamawiający wykluczy Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) PZP;

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Część 1 Wykonanie dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej dla zadania – Rewitalizacja stawu wraz z systemem zasilania w wodę. Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na terenie Leśnictwa Polkowskie (Nadleśnictwo Namysłów) wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru autorskiego.

Kuvaus: Przedmiotem zamówienia w tej części jest opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej obiektów małej retencji nizinnej na rewitalizację stawu, przebudowę 2 przepustów, budowę 3 zastawek i 3 progów wodnych, odcinkowe odmulenie i odtworzenie koryta rowu w obrębie budowli oraz uzyskanie odpowiednich decyzji administracyjnych, w tym pozwolenia na budowę.

Sisäinen tunniste: Część 1

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

Lisäluokitus (cpv): 71313450 Ympäristövaikutusten seuranta rakentamisessa, 71242000

Hankkeiden ja suunnitelmien valmistelu, kustannusarviointi, 71313440 Ympäristövaikutusten arviointipalvelut (YVA) rakentamisessa, 71248000 Hankkeiden ja dokumentaation valvonta, 71244000 Kustannuslaskenta, kustannusseuranta, 71246000 Rakentamisessa tarvittavien määrien määrittäminen ja luettelointi

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Polkowskie

Postinumero: 46-146

Maaryhmittely (NUTS): Nyski (PL523)

Maa: Puola

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 96 484,08 PLN

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

**Tietoa Euroopan unionin rahastoista:**

EU:n rahoitusohjelma: Ympäristö- ja ilmastotoimien ohjelma (Life) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: Zamówienie realizowane w ramach projektu: Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych – kontynuacja (MRN3) współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS)

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja, Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Warunek ten w zakresie doświadczenia zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał minimum 2 dokumentacje projektowe budowli hydrotechnicznych, a wartość każdej z tych dokumentacji projektowych to minimum 30 000,00 zł brutto. Zamawiający nie uzna za spełnienie tego warunku zaprojektowanie obiektu typu wylot ścieków, dla których projektant legitymowałby się wyłącznie uprawnieniami w zakresie sieci i instalacji sanitarnych.

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: Warunek ten w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować minimum: I) 1 osobą posiadającą uprawnienia o specjalności inżyniersko-hydrotechnicznej lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, II) 1 osobą posiadającą wymagane uprawnienia zawodowe w dziedzinie geodezji i kartografii niezbędne do wykonania prac objętych zamówieniem lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, III) 1 osobą posiadającą wymagane kwalifikacje zawodowe w zakresie geologii lub odpowiadające im równoważne kwalifikacje Dopuszcza się również odpowiadające uprawnienia, wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.

**5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru:

$C = C_n / C_o \times 100 \text{ pkt} \times 60 \%$  gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”,  $C_n$  – najniższa cena spośród ofert ocenianych  $C_o$  – cena oferty ocenianej

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Sposób ustalenia punktów dla kryterium doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – ilość wykonanych przez projektanta dokumentacji projektowych

budowli hydrotechnicznych, w tym co najmniej jedna realizacja dotycząca budowy/przebudowy zbiornika wodnego (np. retencyjnego) w okresie 10 lat poprzedzających termin składania ofert. Przez budowle hydrotechniczne Zamawiający rozumie budowle mieszczące się w kategorii XXVII obiektów budowlanych (wymienione w załączniku do ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 r. poz. 418)). Ilość wykonanych dokumentacji projektowych przez projektanta na potrzeby realizacji inwestycji hydrotechnicznych / liczba przyznawanych punktów: 1. 2-5 dokumentacji projektowych / 0 pkt 2. 6-9 dokumentacji projektowych / 20 pkt 3. 10 i więcej dokumentacji projektowych / 40 pkt  
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)  
Vertailuperusteen luku: 40

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/74096/summary>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/74096/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: po 1000,00 zł na każdą część zamówienia. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Szczegółowy opis w rozdziale 17 w SWZ.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/03/2026 10:30:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei  
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Wykonawca zobowiązany będzie do zrealizowania zamówienia na zasadach i warunkach określonych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do Specyfikacji warunków zamówienia. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzania zmian do zawartej umowy w sposób i na warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy przez Wykonawcę, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wynosić będzie 5 % ceny brutto wynikającej ze złożonej Oferty. Szczegółowy opis w rozdziale 18 w SWZ.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Välityselin: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Muutoksenhakuelin: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Informacje o terminach odwołania: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu.

Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o

Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Urząd Zamówień Publicznych (Krajowa Izba Odwoławcza) Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

### **5.1. Osa: LOT-0002**

Ilmoituksen nimi: Część 2 Wykonanie dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej dla zadania – Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na terenie Leśnictwa Siemysłów (Nadleśnictwo Namysłów) wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru autorskiego.

Kuvas: Przedmiotem zamówienia w tej części jest opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na przebudowę 2 przepustów z piętrzeniem, budowa/przebudowa 6 zastawek, odcinkowe odmulenie i odtworzenie koryta rowu w obrębie budowli oraz uzyskanie odpowiednich decyzji administracyjnych, w tym pozwolenia na budowę.

Sisäinen tunniste: Część 2

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

Lisäluokitus (cpv): 71313450 Ympäristövaikutusten seuranta rakentamisessa, 71242000

Hankkeiden ja suunnitelmien valmistelu, kustannusarvointi, 71313440 Ympäristövaikutusten arviointipalvelut (YVA) rakentamisessa, 71248000 Hankkeiden ja dokumentaation valvonta, 71244000 Kustannuslaskenta, kustannusseuranta, 71246000 Rakentamisessa tarvittavien määrien määrittäminen ja luettelointi

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postitoimipaikka: Siemysłów

Postinumero: 46-146

Maaryhmittely (NUTS): Nyski (PL523)

Maa: Puola

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 12 Kuukaudet

#### **5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 76 436,36 PLN

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

**Tietoa Euroopan unionin rahastoista:**

EU:n rahoitusohjelma: Ympäristö- ja ilmastotoimien ohjelma (Life) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: Zamówienie realizowane w ramach projektu: Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych – kontynuacja (MRN3) współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS)

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja, Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Warunek ten w zakresie doświadczenia zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał minimum 2 dokumentacje projektowe budowli hydrotechnicznych, a wartość każdej z tych dokumentacji projektowych to minimum 30 000,00 zł brutto. Zamawiający nie uzna za spełnienie tego warunku zaprojektowanie obiektu typu wylot ścieków, dla których projektant legitymowałby się wyłącznie uprawnieniami w zakresie sieci i instalacji sanitarnych.

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: Warunek ten w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować minimum: I) 1 osobą posiadającą uprawnienia o specjalności inżynieryjno-hydrotechnicznej lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, II) 1 osobą posiadającą wymagane uprawnienia zawodowe w dziedzinie geodezji i kartografii niezbędne do wykonania prac objętych zamówieniem lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, III) 1 osobą posiadającą wymagane kwalifikacje zawodowe w zakresie geologii lub odpowiadające im równoważne kwalifikacje Dopuszcza się również odpowiadające uprawnienia, wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.

**5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru:  $C = C_n / C_o \times 100 \text{ pkt} \times 60 \%$  gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”,  $C_n$  – najniższa cena spośród ofert ocenianych  $C_o$  – cena oferty ocenianej

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Sposób ustalenia punktów dla kryterium doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – ilość wykonanych przez projektanta dokumentacji projektowych

budowli hydrotechnicznych, w tym co najmniej jedna realizacja dotycząca budowy/przebudowy zbiornika wodnego (np. retencyjnego) w okresie 10 lat poprzedzających termin składania ofert. Przez budowle hydrotechniczne Zamawiający rozumie budowle mieszczące się w kategorii XXVII obiektów budowlanych (wymienione w załączniku do ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 r. poz. 418)). Ilość wykonanych dokumentacji projektowych przez projektanta na potrzeby realizacji inwestycji hydrotechnicznych / liczba przyznawanych punktów: 1. 2-5 dokumentacji projektowych / 0 pkt 2. 6-9 dokumentacji projektowych / 20 pkt 3. 10 i więcej dokumentacji projektowych / 40 pkt  
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)  
Vertailuperusteen luku: 40

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/74096/summary>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/74096/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: po 1000,00 zł na każdą część zamówienia. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Szczegółowy opis w rozdziale 17 w SWZ.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/03/2026 10:30:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei  
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Wykonawca zobowiązany będzie do zrealizowania zamówienia na zasadach i warunkach określonych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do Specyfikacji warunków zamówienia. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzania zmian do zawartej umowy w sposób i na warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy przez Wykonawcę, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wynosić będzie 5 % ceny brutto wynikającej ze złożonej Oferty. Szczegółowy opis w rozdziale 18 w SWZ.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Välityselin: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Muutoksenhakuelin: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Informacje o terminach odwołania: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu.

Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o

Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Urząd Zamówień Publicznych (Krajowa Izba Odwoławcza) Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

### **5.1. Osa: LOT-0003**

Ilmoituksen nimi: Część 3 „Wykonanie dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej dla zadania – Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na terenie Leśnictwa Gola (Nadleśnictwo Namysłów) wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru autorskiego”. Kuvaus: Przedmiotem zamówienia w tej części jest opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej obiektów małej retencji nizinnej na przebudowę 1 przepustu, budowę /przebudowę 5 zastawek i 4 progów wodnych, odcinkowe odmulenie i odtworzenie koryta rowu w obrębie budowli oraz uzyskanie odpowiednich decyzji administracyjnych w tym pozwolenia na budowę.

Sisäinen tunniste: Część 3

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

Lisäluokitus (cpv): 71313450 Ympäristövaikutusten seuranta rakentamisessa, 71242000

Hankkeiden ja suunnitelmien valmistelu, kustannusarviointi, 71313440 Ympäristövaikutusten arviointipalvelut (YVA) rakentamisessa, 71248000 Hankkeiden ja dokumentaation valvonta, 71244000 Kustannuslaskenta, kustannusseuranta, 71246000 Rakentamisessa tarvittavien määrien määrittäminen ja luettelointi

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postitoimipaikka: Gola

Postinumero: 46-100

Maaryhmittely (NUTS): Nyski (PL523)

Maa: Puola

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 18 Kuukaudet

#### **5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 66 518,76 PLN

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

**Tietoa Euroopan unionin rahastoista:**

EU:n rahoitusohjelma: Ympäristö- ja ilmastotoimien ohjelma (Life) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: Zamówienie realizowane w ramach projektu: Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych – kontynuacja (MRN3) współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS)

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja, Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Warunek ten w zakresie doświadczenia zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał minimum 2 dokumentacje projektowe budowli hydrotechnicznych, a wartość każdej z tych dokumentacji projektowych to minimum 30 000,00 zł brutto. Zamawiający nie uzna za spełnienie tego warunku zaprojektowanie obiektu typu wylot ścieków, dla których projektant legitymowałby się wyłącznie uprawnieniami w zakresie sieci i instalacji sanitarnych.

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: Warunek ten w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować minimum: I) 1 osobą posiadającą uprawnienia o specjalności inżyniersko-hydrotechnicznej lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, II) 1 osobą posiadającą wymagane uprawnienia zawodowe w dziedzinie geodezji i kartografii niezbędne do wykonania prac objętych zamówieniem lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, III) 1 osobą posiadającą wymagane kwalifikacje zawodowe w zakresie geologii lub odpowiadające im równoważne kwalifikacje Dopuszcza się również odpowiadające uprawnienia, wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.

**5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru:

$C = C_n / C_o \times 100 \text{ pkt} \times 60 \%$  gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”,  $C_n$  – najniższa cena spośród ofert ocenianych  $C_o$  – cena oferty ocenianej

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Sposób ustalenia punktów dla kryterium doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – ilość wykonanych przez projektanta dokumentacji projektowych

budowli hydrotechnicznych, w tym co najmniej jedna realizacja dotycząca budowy/przebudowy zbiornika wodnego (np. retencyjnego) w okresie 10 lat poprzedzających termin składania ofert. Przez budowle hydrotechniczne Zamawiający rozumie budowle mieszczące się w kategorii XXVII obiektów budowlanych (wymienione w załączniku do ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 r. poz. 418)). Ilość wykonanych dokumentacji projektowych przez projektanta na potrzeby realizacji inwestycji hydrotechnicznych / liczba przyznawanych punktów: 1. 2-5 dokumentacji projektowych / 0 pkt 2. 6-9 dokumentacji projektowych / 20 pkt 3. 10 i więcej dokumentacji projektowych / 40 pkt  
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)  
Vertailuperusteen luku: 40

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/74096/summary>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/74096/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: po 1000,00 zł na każdą część zamówienia. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Szczegółowy opis w rozdziale 17 w SWZ.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/03/2026 10:30:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei  
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Wykonawca zobowiązany będzie do zrealizowania zamówienia na zasadach i warunkach określonych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do Specyfikacji warunków zamówienia. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzania zmian do zawartej umowy w sposób i na warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy przez Wykonawcę, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wynosić będzie 5 % ceny brutto wynikającej ze złożonej Oferty. Szczegółowy opis w rozdziale 18 w SWZ.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Välityselin: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Muutoksenhakuelin: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Informacje o terminach odwołania: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu.

Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o

Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Urząd Zamówień Publicznych (Krajowa Izba Odwoławcza) Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

#### **5.1. Osa: LOT-0004**

Ilmoituksen nimi: Część nr 4 Wykonanie dokumentacji projektowej obiektów małej retencji nizinnej dla zadania – Odcinkowa renaturyzacja dopływu z Małej Kolonii do Szerzyny. Przywracanie funkcji obszarom mokradłowym na terenie Leśnictwa Starościn (Nadleśnictwo Namysłów) wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do przeprowadzania robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru autorskiego.

Kuvas: Przedmiotem zamówienia w tej części jest opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej obiektów małej retencji nizinnej na odtworzenie koryta cieku, ze zróżnicowaniem szerokości koryta, ponownym ukształtowaniem dna i brzegów, odtworzeniem naturalnych meandrów, umocnieniem brzegów wklęsłych, budowę 3 zastawek oraz uzyskanie odpowiednich decyzji administracyjnych w tym pozwolenia na budowę.

Sisäinen tunniste: Część 4

##### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

Lisäluokitus (cpv): 71313450 Ympäristövaikutusten seuranta rakentamisessa, 71242000

Hankkeiden ja suunnitelmien valmistelu, kustannusarviointi, 71313440 Ympäristövaikutusten arviointipalvelut (YVA) rakentamisessa, 71248000 Hankkeiden ja dokumentaation valvonta, 71244000 Kustannuslaskenta, kustannusseuranta, 71246000 Rakentamisessa tarvittavien määrien määrittäminen ja luettelointi

##### **5.1.2. Suorituspaikka**

Postitoimipaikka: Starościn

Postinumero: 46-112

Maaryhmittely (NUTS): Nyski (PL523)

Maa: Puola

##### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 12 Kuukaudet

##### **5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 47 547,81 PLN

##### **5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

**Tietoa Euroopan unionin rahastoista:**

EU:n rahoitusohjelma: Ympäristö- ja ilmastotoimien ohjelma (Life) (2021/2027)

EU:n rahoituksen tunniste: Zamówienie realizowane w ramach projektu: Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych – kontynuacja (MRN3) współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS)

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja, Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Warunek ten w zakresie doświadczenia zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał minimum 2 dokumentacje projektowe budowy hydrotechnicznych, a wartość każdej z tych dokumentacji projektowych to minimum 30 000,00 zł brutto. Zamawiający nie uzna za spełnienie tego warunku zaprojektowanie obiektu typu wylot ścieków, dla których projektant legitymowałby się wyłącznie uprawnieniami w zakresie sieci i instalacji sanitarnych.

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevydet

Valintaperusteen kuvaus: Warunek ten w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować minimum: I) 1 osobą posiadającą uprawnienia o specjalności inżyniersko-hydrotechnicznej lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, II) 1 osobą posiadającą wymagane uprawnienia zawodowe w dziedzinie geodezji i kartografii niezbędne do wykonania prac objętych zamówieniem lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, III) 1 osobą posiadającą wymagane kwalifikacje zawodowe w zakresie geologii lub odpowiadające im równoważne kwalifikacje Dopuszcza się również odpowiadające uprawnienia, wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru:  $C = C_n / C_o \times 100 \text{ pkt} \times 60 \%$  gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”,  $C_n$  – najniższa cena spośród ofert ocenianych  $C_o$  – cena oferty ocenianej

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Sposób ustalenia punktów dla kryterium doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – ilość wykonanych przez projektanta dokumentacji projektowych budowli hydrotechnicznych, w tym co najmniej jedna realizacja dotycząca budowy/przebudowy zbiornika wodnego (np. retencyjnego) w okresie 10 lat poprzedzających termin składania ofert. Przez budowle hydrotechniczne Zamawiający rozumie budowle mieszczące się w kategorii XXVII obiektów budowlanych (wymienione w załączniku do ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 r. poz. 418)). Ilość wykonanych dokumentacji projektowych przez projektanta na potrzeby realizacji inwestycji hydrotechnicznych / liczba przyznawanych punktów: 1. 2-5 dokumentacji projektowych / 0 pkt 2. 6-9 dokumentacji projektowych / 20 pkt 3. 10 i więcej dokumentacji projektowych / 40 pkt  
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)  
Vertailuperusteen luku: 40

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/74096/summary>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/74096/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaaditaan kehittynyt tai hyväksytty sähköinen allekirjoitus tai leima (sellaisena kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 910/2014)

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: po 1000,00 zł na każdą część zamówienia. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Szczegółowy opis w rozdziale 17 w SWZ.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/03/2026 10:30:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei  
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Wykonawca zobowiązany będzie do zrealizowania zamówienia na zasadach i warunkach określonych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do Specyfikacji warunków zamówienia. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzania zmian do zawartej umowy w sposób i na warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy przez Wykonawcę, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wynosić będzie 5 % ceny brutto wynikającej ze złożonej Oferty. Szczegółowy opis w rozdziale 18 w SWZ.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Sallittu  
Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä  
Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

#### **5.1.15. Menetelmät**

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### **5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Välityselin: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Muutoksenhakuelin: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Informacje o terminach odwołania: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu.

Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska

państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Urząd Zamówień Publicznych (Krajowa Izba Odwoławcza) Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Namysłów  
Rekisterinumero: 752-000-34-80  
Yksikkö: Nadleśnictwo Namysłów  
Postiosoite: ul. Marii Skłodowskiej-Curie 14 A  
Postitoimipaikka: Namysłów  
Postinumero: 46-100  
Maaryhmittely (NUTS): Opolski (PL524)  
Maa: Puola  
Yhteyspiste: Nadleśnictwo Namysłów  
Sähköposti: [namyslow@katowice.lasy.gov.pl](mailto:namyslow@katowice.lasy.gov.pl)  
Puhelin: 77 419-05-05  
Internetosoite: <https://namyslow.katowice.lasy.gov.pl/>  
Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://josephine.proebiz.com/pl/>

#### **Tämän organisaation roolit:**

Ostaja  
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio  
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio  
Tarjouksia käsittelevä organisaatio

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza  
Rekisterinumero: 526-223-93-25  
Yksikkö: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postiosoite: ul. Postępu 17 A  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 02-676  
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Maa: Puola  
Sähköposti: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Puhelin: +48 22 4587801

Internetosoite: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

Välityselin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union

Rekisterinumero: PUBL

Postitoimipaikka: Luxemburg

Postinumero: 2417

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Puhelin: +352 29291

Internetosoite: <https://op.europa.eu>

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

#### 8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union

Rekisterinumero: PUBL

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: 2417

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Puhelin: +352 29291

Internetosoite: <https://op.europa.eu>

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 99a03f92-f3f0-4241-a33f-d7c8dbf46c2a - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppi: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 24/02/2026 09:01:05 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola

Ilmoituksen julkaisunumero: 132349-2026

EUVL S -lehden numero: 39/2026

Julkaisupäivä: 25/02/2026